

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 2 FÉVRIER 1924.

Projet de loi relatif à l'octroi de délais pour l'exécution de leurs engagements aux sociétés et aux ressortissants belges possédant des exploitations en Russie.

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION (2), PAR M. WAUWERMANS.

MESSIEURS,

La Commission spéciale chargée d'examiner le projet de *moratorium* en faveur des sociétés et des particuliers dont l'activité commerciale ou industrielle s'exerçait en Russie, dont l'avoir se trouve en totalité ou en majeure partie dans ce pays, est unanime à vous en proposer l'adoption.

Il institue un sursis nécessaire dans les circonstances spéciales créées par les bouleversements que subit ce pays. Il dispense de recourir à des procédures longues et coûteuses qui encombreraient nos tribunaux.

La Commission se borne à vous proposer des textes qui paraissent devoir organiser d'une façon plus précise la procédure qui doit être instaurée.

Pendant la durée de la guerre, le juge pouvait accorder, en toutes matières, termes et délais.

Le projet de loi accorde le même pouvoir au Président du Tribunal de commerce dans la matière spéciale qui nous occupe : Son pouvoir d'appréciation est entier. La mesure à prendre est abandonnée à sa sagesse; il pourra accorder sursis pour l'entièreté ou partie de la dette; décider qu'elle sera payée par fractions; que le paiement du principal sera suspendu mais que les intérêts stipulés continueront à être acquittés, en un mot, il fixera les limites et les modalités de la faveur accordée. Il déterminera la durée de sursis. Il pourra renouveler celui-ci une ou plusieurs fois sur requêtes successives.

(1) Projet de loi, n° 90.

(2) La Commission, présidée par M. BEGEM, était composée de MM. BRAUN, HALLET, MABILLE, PIRARD et WAUWERMANS.

Un tel pouvoir dont l'exercice peut porter atteinte à des intérêts particuliers réclame un certain contrôle : Les intéressés doivent être avisés de la mesure sollicitée, de façon à pouvoir faire parvenir leurs observations au Président et éclairer sa religion.

De là la nécessité d'une publication au *Moniteur Belge*. Mais il suffit d'un avis et d'un extrait.

De même il convient d'aviser d'une façon spéciale le créancier qui a introduit les poursuites qui vont être momentanément paralysées.

Le Président ne doit pas nécessairement statuer séance tenante. Son examen pourra être plus ou moins long pour assurer une décision bien fondée. Mais il importe que ces délais ne fournissent pas à des créanciers le moyen de rendre la procédure engagée sans objet. C'est pourquoi le dépôt de la requête doit entraîner sursis à toutes poursuites.

Le projet organise une procédure d'appel qui doit être réservée, soit que la requête ait été repoussée, soit qu'elle ait été accueillie à tort.

C'est la Cour d'appel qui statuera. Le délai d'appel est fixé par la publication au *Moniteur Belge* de la décision intervenue, ou la date du prononcé si, en cas de rejet, cette publication n'a pas lieu.

La procédure d'appel laisse place à des interventions éventuelles devant la Cour.

La loi est une loi de circonstance. Il est impossible de prévoir et fixer la date à laquelle le retour à une situation normale permettra le rétablissement de relations économiques avec le pays où des capitaux belges d'une importance considérable sont investis, ou ils pourront examiner les propositions à soumettre à leurs créanciers et cocontractants.

C'est pourquoi le projet laisse au Gouvernement le soin de déterminer la date à partir de laquelle cesseront les pouvoirs que la loi attribue au Président du Tribunal de commerce.

La Commission estime que la loi étant inspirée par des motifs de réelle urgence, il y a lieu de décider qu'elle sortira ses effets sans attendre les délais de sa mise en vigueur.

Le Rapporteur,

P. WAUWERMANS.

Le Président,

V. BEGEREM.

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 2 FEBRUARI 1921.

Wetsontwerp, waarbij aan de Belgische vennootschappen en onderdanen, die bedrijven in Rusland bezitten, uitstel wordt verleend om hunne verbintenissen na te komen (1).

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE (2) UITGEBRACHT DOOR DEN HEER WAUWERMANS.

MIJNE HEEREN,

De Bijzondere Commissie, belast met het onderzoek van het ontwerp van *moratorium* ten behoeve van de vennootschappen en van de particulieren, die in Rusland werkzaam waren op handels- of nijverheidsgebied en wier vermogen zich geheel of grootendeels in dit land bevindt, stelt u eenstemmig voor, het aan te nemen.

Het verleent een uitstel, dat noodig is wegens de bijzondere toestanden, waarin dit land werd gebracht door de aldaar voorkomende beroeringen. Daardoor is men niet meer verplicht tot langdurige en kostbare rechtsplegingen, welke den geregelden gang onzer rechtbanken zouden belemmeren.

De Commissie bepaalt er zich bij, U teksten voor te stellen, die de te vestigen rechtspleging schijnen te moeten regelen op een meer bepaalde wijze.

Gedurende den oorlog kon de rechter in alle zaken termijnen en uitstel verleenen.

Het wetsontwerp verleent aan den voorzitter der Handelsrechtkantong dezelfde macht in de bijzondere zaak, waarinmede wij ons bezighouden; zijn toetsingsrecht blijft onverkort. Voor den te nemen maatregel berust men in zijne wijsheid; hij zal uitstel kunnen verleenen voor het geheel bedrag der schuld of voor een deel daarvan; beslissen dat zij bij gedeelten zal betaald worden; dat de betaling van

(1) Wetsontwerp, nr 90.

(2) De Commissie, voorgezeten door den heer BEGEREM, bestond uit de heeren BRAUN, HALLET, MABILLE, PIRARD en WAUWERMANS.

de hoofdsom zal opgeschorst worden; doch dat men zal voortgaan met de betaling van de bedongen interesten; kortom, hij zal bepalen binnen welke grenzen en op welke wijzen de gunst verleend wordt. Hij zal den duur van het uitstel vaststellen. Hij zal dit uitstel eenmaal of verscheidene maken op herhaalde verzoekschriften kunnen vernieuwen.

Eene zoodanige macht, waarvan de uitoefening de belangen van bijzonderen krenken kan, maakt een zekere controle noodzakelijk. De belanghebbenden moeten kennis krijgen van den aangevraagden maatregel, derwijze dat zij hunne aanmerkingen aan den Voorzitter kunnen doen geworden en hem op de hoogte brengen.

Daarom is de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* noodig. Doch eene kennisgeving en een uittreksel volstaan.

Eveneens dient men op eene bijzondere wijze den schuldeischer te verwittigen, die de vervolgingen heeft ingesteld, welke tijdelijk gestaakt zullen worden.

Het is niet noodzakelijk dat de Voorzitter staande de vergadering beslist. Zijn onderzoek mag min of meer lang duren ten einde een goed gegronde beslissing te verzekeren. Doch, het is noodig dat die termijnen aan de schuldeischers niet het middel verschaffen om de ingestelde rechtspleging doelloos te maken. Daarom moet het indienen van het verzoekschrift de opschorsing van alle vervolgingen ten gevolge hebben.

Het ontwerp regelt eene rechtspleging in beroep, welke moet voorbehouden worden, hetzij het verzoekschrift werd afgewezen, hetzij het ten onrechte in aanmerking genomen werd.

Door het Hof van Beroep zal uitspraak worden gedaan. De termijn tot het instellen van beroep wordt bepaald door de bekendmaking in het *Staatsblad* van de gegeven beslissing of door den datum der uitspraak, indien, in geval van afwijzing, deze bekendmaking niet geschiedt.

De rechtspleging in beroep geeft gelegenheid om mogelijke tuschenkomsten voor het Hof mogelijk te maken.

De wet is eene gelegenheidswet. Men kan onmogelijk den datum voorzien en bepalen, waarop men, ten gevolge van het terugkeeren tot een normalen toestand, economische betrekkingen zal kunnen herstellen met het land, waar zeer aanzienlijke Belgische kapitalen zijn aangewend, ofwel waarop zij de aan hunne schuldeischers of aan de medehandelende partijen voor te leggen voorstellen zullen kunnen onderzoeken.

Om deze reden wordt de Regeering door het ontwerp gelast te bepalen wanneer de bevoegdheden, welke de wet toekent aan den Voorzitter der Handelsrechtbank, een eind zullen nemen.

De Commissie is van meening dat men, vermits de wet steunt op redenen van werkelijk spoedvereischenden aard, dient te beslissen dat zij verbindend zal worden zonder den gewonen tijd voor hare inwerkingtreding in acht te nemen.

De Verslaggever,
P. WAUWERMANS.

De Voorzitter,
V. BEGEREM.